

**AURREKONTU  
PARTE-HARTZAILEAK**

PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS

**2022****BOZKETA FASERAKO  
PROPOSAMENAK**PROPUESTAS QUE PASAN A LA  
FASE FINAL DE VOTACIÓN

---

Maiatza eta ekainan zehar Galdakaoko hainbat auzokide lanean aritu dira eztabaida prozesu ireki batean gure herria hobetu ahal duten hainbat proposamen aukeratu eta zehazteko. Lan horren emaitzak ezagutzera eman eta 2022ko aurrekontuetan sartuko den poproposamena aukeratzeko unea heldu da.

Dokumentu honetan proposamen horiei buruzko informazio zehatza aurkituko duzu.

---

Durante los meses de mayo y junio vecinos y vecinas de Galdakao han trabajado en un proceso de deliberación abierto para seleccionar y detallar diferentes propuestas para mejorar nuestro pueblo. Es el momento de dar a conocer el resultado de este trabajo y elegir aquella propuesta que será incluida en el presupuesto municipal de 2022.

En este documento encontrarás información detallada de cada una de las propuestas.

## 2020 ETA 2021EKO PROPOSAMENEN EGOERA / SITUACIÓN DE LAS PROPUESTAS PARA 2020 Y 2021

Urtea / Año	Proposamena / Propuesta	Oharra / Observaciones	Amaiera / Finalización
	Argiztapena / <i>Mejorar la iluminación en Galdakao</i>	Proiektu desberdinak esleituta daude / <i>Ya están adjudicados los diferentes proyectos</i>	2021ko Azaroa / <i>Noviembre 2021</i>
	Usansoloko liburutegiko leihoak berritzea / <i>Renovación de las ventanas de la biblioteca de Usansolo</i>	Kontratazioaren azken fasean dago / <i>Se encuentra en la última fase de contratación</i>	2021ko Iraila / <i>Septiembre 2021</i>
	Urretako kiroldegia egokitzea / <i>Adecuación de polideportivo de Urreta</i>	Proposamen hori proiektu handiago bihurtu da, eraikina, oro har, osoago eraberritzeko. Une honetan proiektuaren kontratazioa izapidetzen ari da. / <i>Esta propuesta se ha reconvertido en un proyecto de mayor envergadura para una reforma más completa del edificio en general. En estos momentos se está tramitando la contratación del proyecto.</i>	2023
	Lekubaso berreskuratzea / <i>Recuperación de Lekubaso</i>	Lana Uztailan adjudikatuko da / <i>El trabajo se va a adjudicar en julio</i>	2021ko abendua / <i>Diciembre de 2021</i>
	Sukaldaritza eta nutrizio-hezkuntzako tailerra / <i>Taller de cocina y educación nutricional</i>	Pandemiagatik ezarritako murrizketak arindu arte zain / <i>A la espera de que mejoren las restricciones de la pandemia</i>	2022
	Zaharren bakardadeari buruzko ikerketak / <i>Estudio sobre la soledad de las personas mayores</i>	Bi atal ditu. Lehenengo amaituta dago / <i>Consta de dos partes. La primera ya está terminada</i>	1. Atala / <i>Parte realizada</i> 2. Atala / <i>Parte 2022</i>
	Tenis eta padel pistak / <i>Pistas de tenis y padel</i>	Kokapena noiz erabaki zain / <i>Por determinar ubicación</i>	
	Aperribaitik Galdakaoko erdigunera doan bidegorria / <i>Bidegorri desde Aperribai al centro de Galdakao</i>	Abuztuan amaituko da proiektua / <i>El proyecto se finaliza en agosto</i>	2022
	Skatepark Usansolon / <i>Skatepark en Usansolo</i>	Proiektua uztailan amaituko da / <i>El proyecto estará terminado en julio</i>	2022
	Sixta Barrenetxea biribilgunearen erradioa murriztea eta espaloia zabaltzea / <i>Reducir el radio de la rotonda y ampliar acera de Sixta Barrenetxea</i>	Lanak hasita daude / <i>Los trabajos están iniciados</i>	Abuztua / <i>Agosto 2021</i>
	Unkina igerilekurako sarbidea berotzea / <i>Calefactar el acceso a la piscina de Unkina</i>	Arazoa ez da bakarrik berogailu sistemarena. Aztertzen ari da irtenbidea emateko / <i>Se están analizando las causas del problema que no es sólo del sistema de calefacción</i>	Azaroan / <i>Noviembre 2021</i>
2021	Tirolina, soka-egitura edo kolunpio handia Usansoloko parke berrian / <i>Tirolina, cuerdas y columpio en el nuevo parque de Usansolo</i>		Eginda / <i>Realizado</i>
	Unkina foku berriak / <i>Nuevos focos en Unkina</i>	Aurrekontuak eskatu dira / <i>Presupuestos solicitados</i>	2022
	Urreta ikastetxeko aldagelen berokuntza / <i>Calefacción en los vestuarios de el centro educativo de Urreta</i>		Eginda / <i>Realizado</i>
	Tenis kantzak / <i>Canchas de tenis</i>		Eginda / <i>Realizado</i>
	Ping-pong mahaia Berezikoetxen / <i>Mesas de ping-pong en Berezikoetxe</i>	Lanak udan hasiko dira / <i>Los trabajos se inician en verano</i>	2021ko Urria / <i>Octubre 2021</i>
	Plastikozko tapoiak biltzeko bihotz formako paperontziak Aperribain, Galdakaon eta Usansolon / <i>Papeleras con forma de corazón para tapones</i>	Ontziak erosteko kontratazioa prest dago. Orain tapoien kudeaketa lantzen ari da / <i>La contratación de los contenedores está lista. Ahora se está trabajando la cuestión de la gestión de los tapones</i>	Iraila / <i>septiembre 2021</i>

## Bozketa

Proposamenak aztertu ondoren HIRU aukeratu beharko dituzu.

Bozketa uztailaren 12tik 25era bitartean egin behar da.

Honako eran:

- Udalaren web orrian:  
<https://www.galdakao.eus/aurrekontu-parte-hartzaile/>
- Liburuxka honen azken orria moztu eta bete, eta toki hauetan jarrita egongo den hautetsontzi batean sartuz:



## Votación

Una vez estudiadas las propuestas debes seleccionar TRES para que la votación sea válida.

Se podrá votar entre el 12 y el 25 de julio, ambos incluidos. Puedes realizar la votación de las siguientes maneras:

- En la página:  
<https://www.galdakao.eus/presupuestos-participativos>
- Recortando y rellenando la última página de este cuaderno e introduciéndola en alguna de las urnas instaladas en los siguientes lugares:

| 3

	Egunak / Días	Orduak / Horas
<b>UDAL LOKALAK / LOCALES MUNICIPALES</b>		
Udaletxea / Ayuntamiento	<b>Uztailaren 12tik 25era</b> Del 12 al 25 de julio	<b>Zerbitzuaren ohiko ordutegia /</b> Horario habitual del servicio
Torrezabal		
Urretako Kiroldgia / Polideportivo de Urreta		
Unkinako kiroldegietan / Polideportivo de Unkina		
ESAN		
Txapelena		
Aperribaiko liburutegia / Biblioteca de Aperribai		
<b>AUZOKIDE ELKARTEEN LOKALAK / LOCALES DE ASOCIACIONES VECINALES</b>		
Bengoetxe (Sixta Barrenetxea 24)	<b>Uztailak 15</b> julio	19:00-20:30
Bekea (Eskola/Escuela)	<b>Uztailak 16</b> julio	9:30- 11:00
Aperribai (Aperribai 15)	<b>Uztailak 19</b> julio	18:00-20:00
BITSI	<b>uztailak 21</b> julio	19:00-20:30
<b>AUZOAK / Barrios</b>		
Arkotxa (San Vicente elizaren parean / junto a la siglesia de San Vicente)	<b>Uztailak 21</b> julio	10:00-11:00
Erletxe (elizaren ondoko aparkalekuan / aparcamiento junto a la iglesia)	<b>Uztailak 21</b> julio	11:30-12:30
Elexalde	<b>Uztailak 21</b> julio	13:00-14:00
Altamira (bidegurtzea / cruce de caminos)	<b>Uztailak 22</b> julio	10:00-11:00
Arteta (Ermita San Anton Txikerra Baseliza)	<b>Uztailak 22</b> julio	11:30-12:30

## 01. GALDAKAO SEGURUAGOA ERAIKI

### Urtea

2020

### Zenbakia

416

### Gobernu planarekin lotura

Pertsonentzat eraikia

### Deskripzioa

Honako proposamenak egiten dira:

(1) San Ignacio-Lapurdi-Berezikoetxe parkea, pasabide estu bat dago, argia behar duena;

(2) N-634 errepidearen Bengoetxeko lurpeko pasabidea kentzea, argi gutxi dagoelako

(3) Bengoetxeko elizaren aurrean dagoen aparkalekuaren eta inguruko tunelaren (Viverora igotzen dena) argiztapena hobetzea.

4 | (4) Oinezkoentzako pasabidea eta espaloia sortzea, behearguneekin, N-634 errepidearekiko paraleloan dauden tailerretara sartzeko (Donostiarako norabidean, Bilbo), Olabarri auzoko autobus-geltokira segurtasunez iristeko.

(5) Olabarrietako 59 zenbakiaren eta zentral elektrikoaren arteko eremua argiztatzea, argiztapen gutxiko eta segurtasun gutxiko gunea delako.

(6) Bizkai kalea Mugurutik udaletxeraino oso arriskutsua da, zirkulazio handia, eskolako irteera eta sarrera, gaizki aparkatutako autoak, autobus handien zirkulazioa (Bizkaibus eta ikastetxeak). Agian aparkalekuak kentzea pentsatu beharko litzateke, ikuspena eta zirkulazioa hobetzeko.

(7) Elexaldeko igoeran espaloia bide erdian 'desagertu' egiten da, ezkerretara igotzen zarenez hilerrira iritsi baino lehen, lursail partikularra dela dirudi, baina oinezkoentzako pasabide bat jartzea pentsa daiteke, segurtasunez gurutzatzeko.

(9) Askarritik Olabarrirako bidea eta Uraskatik Olabarrirako bidea eten egiten ditu El Galloko bidegurutzak; dirudienez, bira horren proiektuan inoiz iritsi ez zen espaloia bat sortzea proiektatu zen. Espaloia edo bide seguru bat sortzea, bizilagunek bazterbidetik joan beharrik izan ez dezaten, gaur egun egiten duten bezala.

(11) Elexalden, presatik Viverorako bideak argirik ez du eta zorua oso egoera txarrean dago, argiztapena eta zoru ona eskatzen ditu.

(12) Elexalden, batez ere eskuineko espaloitik gertu landatutako zuhaitzek fruitu biribila eta haziak askatzen dituzte, eta, ondorioz, espaloia oso irristakorra eta arriskutsua bihurtzen da. Espaloia hori bera zementu leunduzkoa da, eta euria egiten duenean irristakor bihurtzen da, espaloia zoru zimurtsu bihurtuz pertsonen segurtasunerako. Azkenik, espaloia horren azpitik auzoko euri-urak pasatzen dira, zenbait gunetan trabatuta dago eta espaloia gaineratik ateratzen da, bustiz eta gainerako arazoei erantsiz, euria egiten duen egunetan are arriskutsuago bihurtuz, euri-uren kanalizazioa garbituz.

(13) Elexalden, auzo-bideak oso estuak dira eta desnibel handiak dituzte alboetan; ez da ziurra beste auzokide batekin gurutzatzen zarenean atzera egin behar izatea. Bazterbideak sortzea beste auto batekin gurutzatu ahal izateko.

### Beharritza

Herriko segurtasuna handitzea, hau da, argiztapena, espaloien egoera, oinezkoentzako pasabideetako ikuspena, espaloietako behearguneak, etab.

### Kolektibo onuradunak

Proposamen horren onuradun biztanle guztiak izango lirateke

### Balorazio ekonomikoa

830.000,00 €

### Epeen balorazioa

18 hilabete

**01. CONSTRUIR UN GALDAKAO SEGURO****Año**

2020

**Número**

416

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Construir para las personas

**Descripción**

Se realizan las siguientes propuestas concretas:

- (1) C/ San Ignacio-Lapurdi-Parque de Berezikoetxe, hay un paso estrecho que requiere de luz;
- (2) Eliminar el paso subterráneo de la N-634 en Bengoetxe, por estar poco iluminado
- (3) Mejorar la iluminación del aparcamiento que está delante de la iglesia de Bengoetxe y del túnel cercano (que sube al Vivero).
- (4) Crear un paso de peatones y acera con rebajes para el acceso a los talleres que se encuentran paralelos a la N-634 (dirección Donosti-Bilbao), para acceder con seguridad a la parada del autobús en el barrio de Olabarri.
- (5) Iluminar la zona entre el número 59 de Olabarrieta y central eléctrica, por ser una zona poco iluminada y poco segura
- (6) C/ Bizkai kalea desde Muguru hasta Ayuntamiento es muy peligroso por la cantidad elevada de circulación, salida y entrada de la escuela, coches mal aparcados, tránsito de autobuses grandes (Bizkaibus y colegios). Tal vez se debería pensar en quitar aparcamientos para mejorar la visibilidad y el tránsito.
- (7) En la subida a Elexalde la acera 'desaparece' a medio camino, según subes a la izquierda justo antes de llegar al cementerio, parece ser terreno particular, pero se puede pensar en poner un paso de peatones para cruzar con seguridad.
- (9) Camino de Askarri a Olabarri y de Uraska a Olabarri se ve interrumpido por el cruce del Gallo, al parecer durante el proyecto de este giro se proyectó crear una acera que nunca llegó. Crear una acera o camino seguro para que los vecinos y vecinas no tengan que ir por el arcén, como hacen actualmente.

(11) En Elexalde el camino desde la presa al Vivero falta luz y el firme está en muy malas condiciones, requiere iluminación y buen firme.

(12) En Elexalde, los árboles plantados sobre todo cerca de la acera derecha sueltan un fruto redondo y semillas que hacen que la acera se vuelva muy resbaladiza y peligrosa. Esta misma acera es de cemento pulido que hace que cuando llueve se vuelva también resbaladiza, hacer el suelo de la acera rugoso para la seguridad de las personas. Por último, por debajo de esta acera pasan las pluviales del barrio, en algunas zonas está atascada y sale por encima de la acera, mojándola y añadido al resto de los problemas haciéndola aún más peligrosa en los días de lluvia, limpiar la canalización de las pluviales.

(13) En Elexalde, los caminos vecinales son muy estrechos y tienen grandes desniveles a los lados, no es seguro tener que echar marcha atrás cuando te cruzas con otro vecino. Crear apartaderos para poder cruzarte con otro coche.

**Necesidad a la que atiende**

Aumentar la seguridad en el pueblo teniendo en cuenta la luminosidad y también la situación de las aceras, la seguridad y visibilidad al cruzar los pasos de peatones, los rebajes de aceras etc.

**Colectivos beneficiarios**

De esta propuesta se beneficiaría toda la población

**Valoración económica**

830.000,00 €

**Plazo de materialización**

18 meses

## 02. GALDAKAO ARNASGUNE BERDE BIHURTZEA

### Urtea

2021

### Zenbakia

119+320

### Gobernu planarekin lotura

Pertsonentzat eraikia

### Deskripzioa

Honako proposamenak egiten dira:

(1) Parkeen egoera aztertzea, eguneroko erabileran oinarrituta, eguzki- eta itzal-eremuak sortzeko, eta eserlekuak (edo aulkiak) jartzeko, elkarrizketa eta atsedena sustatzeko.

(2) Garbiketa automatikoko komunak eta iturriak jartzea parke guztietan.

(3) Parkeetako instalazioak (zabuak eta ariketa-makinak) berrikustekak, hobetzeko. Bengoetxeko parkean, adibidez, aparatuak desnibelean daude, nibelazioa eskatzen du.

(4) Begirale bat eskatzea, pertsonak kirol-aparatuak erabiltzera animatzeko, kontzientzia sortzeko eta bizitza aktiboa sustatzeko. Kiroldegitik hainbat talde/programa susta litezke (adibidez, doan 50 urtetik gorakoentzat eta kuota murriztua gainerakoentzat)

(5) Galdakaoko ingurunean berdeguneak identifikatzea, kirola eta aire zabaleko jarduerak sustatzeko; adibidez, Elexalde eremuan.

(6) Elexalde aldean:

- Inguruan zuhaitz gehiago landatzea.
- Elexalderako zirkulazioa murriztea autobus batekin, batez ere puntako orduetan, institutuen irteeretan, igerilekuetarako udan.
- Hitz egin ahal izateko, bankuak dituzten guneak berreskuratu edo sortu.
- Eremua berdegune gisa sustatzea, autoaren alternatiba gisa ibilbide osasungarriak sortuz eta udalerriko beste eremu batzuekin lotuz.
- igerilekuen eremua Andra Mari jatetxeraino zabaltzea (Mendizorrotzako igerilekuen estiloa)

### Beharrezana

Berdeguneak izatea paseatzeko, kirola egiteko

### Kolektibo onuradunak

Proposamen horren onuradun biztanle guztiak izango lirateke

### Balorazio ekonomikoa

770.000,00 €

### Epeen balorazioa

12 hilabete

**02. CONVERTIR GALDAKAO EN PULMÓN VERDE****Año**

2021

**Número**

119+320

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Construir para las personas

**Descripción**

Se realizan las siguientes propuestas concretas:

(1) Hacer un estudio de la situación de los parques en base a su uso cotidiano, con el objetivo de crear zonas de sol y sombra, colocar bancos (o sillas) para fomentar la conversación y el descanso.

(2) Colocar baños de limpieza automática y fuentes en todos los parques.

(3) Revisar las instalaciones de los parques (columpios y máquinas de ejercicio) para su mejora, ejemplo en el parque de Bengoetxe los aparatos están colocados en desnivel, requiere nivelación.

(4) Solicitar un monitor o monitora para animar a las personas en el uso de los aparatos deportivos y crear conciencia y promover una vida activa. Podrían promoverse distintos grupos/programas desde el polideportivo (ejemplo, gratis para mayores de 50 y cuota reducida para el resto)

(5) Identificar espacios verdes en el entorno de Galdakao, para fomentar el deporte y actividades al aire libre, ejemplo zona Elexalde.

(6) En la zona de Elexalde:

- Plantar más árboles en el entorno.
- Disminuir el tráfico hacia Elexalde con una lanzadera sobre todo en horas punta, salida de institutos, verano para las piscinas más frecuencia.
- Recuperar o crear zonas con bancos para poder charlar.
- Fomentar la zona como zona verde creando rutas saludables como alternativas al coche, conectándolo con otras zonas del municipio.
- Ampliar la zona de las piscinas hasta el restaurante Andra Mari (estilo piscinas de Mendizorroza)

**Necesidad a la que atiende**

Contar con zonas verdes para pasear, hacer deporte

**Colectivos beneficiarios**

De esta propuesta se beneficiaría toda la población

**Valoración económica**

770.000,00 €

**Plazo de materialización**

12 meses

### 03. OLABARRIKO ETA INGURUKO AUZOETAKO SARBIDEAK HOBETZEA

#### Urtea

2021

#### Zenbakia

189

#### Gobernu planarekin lotura

Pertsonentzat eraikia

#### Deskripzioa

Proposamenak bi zati ditu, premiaren arabera ordenatuta:

(1) N634 errepidearen ondoko espaloia zabaltzea proposatzen da, mendiari lurra hartuz eta errepidetik babestuz. Bestalde, Olabarri eta inguruko beste auzo batzuen arteko oinezkoen lotura galdu egin zen El Gallo birmoldatu zenean (adibidez, ezin da ospitalera oinez iritsi, oso gertu egonda). Bide horiek berreskuratzeko aukerak aztertzea proposatzen da, eta horrek pertsonak eta lekuak berriz konektatzea ahalbidetuko luke. Beste aukera batzuen artean, interesgarria izango litzateke Olabarri Bekearekin lotzea, poligonoarekin lotzen den oinezkoentzako zubi baten bidez. N634 errepidearen gainean dagoen pasabideari jarraitzea, ibaiaren gainetik igaro dadin, edo gasolindegia eremuan jarduerarik gabe egitea, aukera batzuk izango lirateke;

(2) bestalde, ondoko auzoen arteko komunikazioa ahalbidetzen duten auzo-bide tradizionalak berreskuratzea/mantentzea ere proposatzen da; izan ere, pertsona guztientzat irisgarriak izango ez liratekeen arren, auzo horien arteko mugimendua erraztuko lukete aisialdiaren, lanaren eta abarren bidez, adibidez, zubiak modu azkarrean lotzen duen zubiarekin konektatzeko bidea. Bide horietako batzuek trazatua partekatzen dute, besteak beste, Altamira ibilbidea, burdin heziaren ibilbideak edo errege-galtzada.

#### Beharrezana

Olabarri eta beste auzo batzuen arteko oinezkoen joan-etorri segurua eta irisgarria erraztea. Olabarri eta inguruko auzoen arteko oinezkoen mugikortasuna hobetzea. Abusutik Olabarri hasieraraino espaloia dago N634 errepidearen ondoan, eta hori da auzoa erdialderantz Abusutik barrena lotzen duen oinezkoentzako bide zolatu bakarra. Espaloiak ez du inolako babesik oinezkoen eta trafikoaren artean (ibilgailuak askotan abiadura handian igarotzen dira eta arriskutsua da). Espaloian bertan, oinezkoen joan-etorria oztopatzen duten farolak eta semaforoak daude. Gainera, landaretzak espaloia inbaditzen du, eta ezponda eta ur-iragazketak gertatzen dira euriteen garaian, eta horrek are zailagoa eta arriskutsuagoa egiten du igarotzea, errepidera hurbiltzera behartzen baitu. Olabarrira iritsitakoan, ez dago zebrabiderik, ez oinezkoentzat markatutako ibilbiderik, ez eta desnibelak gainditu eta auzoko beste leku batzuetara modu seguruan joatea ahalbidetuko duten beheagunerik ere. Mugikortasun urriko pertsonentzako, haurtxoen karroetarako, erosketa-karroetarako eta abarretarako irisgarritasuna txarra da.

#### Kolektibo onuradunak

Batez ere, inguruko auzokideak (Askarri, Olabarri, Elexalde...), baina Galdakao osoko auzokideak ere bai

#### Balorazio ekonomikoa

500.000,00 €

#### Epeen balorazioa

24 hilabete



### 03. MEJORA DE LOS ACCESOS A OLABARRI Y BARRIOS ADYACENTES

#### **Año**

2021

#### **Número**

189

#### **Conexión con el Plan de Gobierno**

Mejora de los accesos a Olabarri y barrios adyacentes

#### **Descripción**

La propuesta tiene dos partes, ordenadas de mayor a menor urgencia:

(1) Se propone ampliar la acera junto a la N634 cogiendo terreno al monte y protegerla de la carretera. Por otra parte, la conexión peatonal existente entre Olabarri y otros barrios cercanos se perdió con la remodelación de la zona del Gallo (por ejemplo no es posible llegar al hospital caminando estando muy cerca). Se propone analizar las posibilidades de recuperación de esos caminos, lo que permitiría reconectar personas y lugares. Entre otras opciones sería interesante la conexión de Olabarri con Bekea a través de un puente peatonal que conecte con el polígono. Continuar la pasarela existente sobre la N634 de forma que pase por encima del río o bien hacerlo en la zona de la gasolinera sin actividad serían algunas posibilidades;

(2) por otro lado, también se propone recuperar/ mantener los caminos vecinales tradicionales que permiten la comunicación entre los barrios adyacentes, ya que aunque no serían accesibles para todas las personas sí que facilitarían el movimiento entre estos barrios por ocio, trabajo, etc. Por ejemplo, el camino que conecta con el puente de Elexalde y permite conectar con el centro de forma rápida. Parte de estos caminos comparten trazado con itinerarios como la ruta Altamira, los Itinerarios del cinturón de hierro o la calzada real.

#### **Necesidad a la que atiende**

Facilitar el tránsito peatonal seguro y accesible entre Olabarri y otros barrios. Mejora de la movilidad peatonal entre Olabarri y barrios adyacentes. Desde Abusu hasta el comienzo de Olabarri hay una acera pegada a la carretera N634 que es el único camino peatonal pavimentado que conecta el barrio en dirección al centro a través de Abusu. La acera carece de protección alguna entre peatón y tráfico (los vehículos pasan a menudo a velocidad alta y es peligroso). En la misma acera hay colocadas farolas y semáforos que dificultan el tránsito peatonal. Además, la vegetación suele invadir la acera y se producen desprendimientos del talud y filtraciones de agua en época de lluvias que hacen todavía más difícil y peligroso el paso ya que obligan a acercarse a la carretera. Una vez llegados a Olabarri no hay pasos de cebra, ni itinerarios marcados para peatones, ni rebajes que permitan salvar desniveles y caminar hacia otros puntos del barrio de manera segura. La accesibilidad para personas con movilidad reducida, carritos de bebé, de la compra, etc. es mala.

#### **Colectivos beneficiarios**

En primer lugar, vecinos y vecinas del entorno (Olabarri, Elexalde, Azkarri,...) pero también el resto de la ciudadanía de Galdakao

#### **Valoración económica**

500.000,00 €

#### **Plazo de materialización**

24 meses

**04. OLABARRIETAKO ORUBEA ESPAZIO LUDIKO GISA BERRESKURATZEA****Urtea**

2020

**Zenbakia**

265

**Gobernu planarekin lotura**

Herri atsegina, bizitzekoa

**Deskripzioa**

Espazio hori erabilera anitzeko eremu gisa berrerabiltzea proposatzen da, elkarren artean bateragarriak diren erabilerekin: kirol-kantxak, kultura-jardueretarako espazioa (kontzertuak, ikuskizunak, kaleko antzerkia). Jarduera fisikoa egiteko makinaren zirkuitu batean sartzea proposatzen da. Espazioaren konfigurazioari esker, publikoa hartzeko harmaila estaliak ere jar daitezke. Gune horretako esku-hartzean, halaber, eremua inguratzen duten publizitate-hesiak jartzeko planteamendua birplanteatu beharko litzateke. Proiektuak kontuan hartu behar ditu, halaber, zaraten arazoa, bai errepidetik datozenak eta kultura-ekitaldiak antolatzeko unean traba egin dezaketenak, bai zonaldean bertan auzoarekiko sor ditzakeenak (adibidez, saskibaloian pote egiten denean).

**Beharrizana**

Olabarrieta, Aperribai, Bengoetxe eta Txistulanda auzoetarako espazio bat berreskuratzea, eta eremu horretan kirol- eta kultura-jardueraren beharrari erantzuten dion erabilera ematea.

**Kolektibo onuradunak**

Nagusiki, Aperribai, Bengoetxe, Olabarrieta eta Txistulanda auzoetan bizi diren pertsonak

**Balorazio ekonomikoa**

300.000,00 €

**Epeen balorazioa**

24 hilabete

**04. RECUPERAR EL SOLAR DE OLABARRIETA COMO ESPACIO LÚDICO****Año**

2020

**Número**

265

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Un pueblo para vivir

**Descripción**

Se propone la reutilización de este espacio como zona multiuso, con usos compatibles entre sí como canchas deportivas, espacio para actividades culturales (conciertos, espectáculos, teatro de calle...) Se propone integrarlo en un circuito de máquinas para hacer actividad física. La configuración del espacio permite incluso la creación de unas gradas cubiertas para albergar público. La intervención en este espacio debiera contemplar, también, el replanteamiento de la colocación de las vallas publicitarias que afean la zona. El proyecto debe atender, también, el problema de los ruidos, tanto los que provienen de la carretera y pudieran molestar en el momento de organizar actos culturales, como los que la propia zona pudiera generar hacia el vecindario (por ejemplo, los botes del un balón de baloncesto)

**Necesidad a la que atiende**

Recuperar para los barrios de Olabarrieta, Aperribai, Bengoetxe y Txistulanda un espacio y darle un uso que cubre una necesidad de actividad deportiva y cultural en esta zona

**Colectivos beneficiarios**

Las personas que viven en los barrios de Aperribai, (No hay sugerencias), Olabarrieta y Txistulanda, principalmente

**Valoración económica**

300.000,00 €

**Plazo de materialización**

24 Meses

**05. BARNE-MUGIKORTASUNA HOBETZEA  
IBILGAILU JASANGARRIAGOAK ERABILIZ****Urtea**

2020

**Zenbakia**

507

**Gobernu planarekin lotura**

Herri atsegina, bizitzekoa

**Deskripzioa**

Honako guneak lotzeko bidegorri sare bat: Zugutzu eta Usansoloko tren geltokiak-disuasioko aparkalekuak-eskolak, ikastetxeak eta ostalaritza eskola, eta horietan bizikletak edo beste garraiobide jasangarri batzuk aparkatu ahal izateko guneak jartzea. Lokalak edo bidez zaindutako geltoki txikiak izan litezke, bizikleta, patinetea eta abar utzi ahal izateko, eta hori bateragarria da erabilera publikoko bizikleta-sistema batekin, baita elektrikoak ere, ibilbide eta geltokien sare konektatu batean mugitzen direnak. Baina proposamen horrek ibilgailuen trafikotik bereizitako ibilbide seguruak sortzearen parekoa izan behar du.

**Beharrezana**

Hiri-mugikortasun jasangarria erraztea

**Kolektibo onuradunak**

Ingurumena gehiago errespetatzen duten garraiobideak erabili nahi dituzten pertsonak, hala nola bizikletak, patinetek... Baita mugikortasun murriztua dela-eta gurpildun ibilgailuak erabiltzen dituzten pertsonak ere.

**Balorazio ekonomikoa**

500.000,00 €

**Epeen balorazioa**

24 hilabete

**05. MEJORA DE LA MOVILIDAD INTERNA  
MEDIANTE EL USO DE VEHÍCULOS MÁS SOSTENIBLES****Año**

2020

**Número**

507

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Un pueblo para vivir

**Descripción**

Se propone la conexión con bidegorri de los siguientes puntos: estaciones del tren en Zugutzu y Usansolo-parkings rotatorios del pueblo-colegios, institutos y escuela de hostelería, habilitando espacios para poder estacionar bicicletas u otros medios de transporte sostenible. Podrían ser locales o pequeñas estaciones video vigiladas, donde poder dejar la bicicleta, patinete, etc. Esto también es compatible con un sistema de bicicletas de uso público, incluso eléctricas que se muevan a lo largo de una red conectada de recorridos y estaciones.

**Necesidad a la que atiende**

Facilitar la movilidad urbana sostenible

**Colectivos beneficiarios**

Personas que deseen utilizar medios de transporte más respetuosos con el medioambiente como bicicletas, patinetes.. Incluso personas que por motivos de movilidad reducida utilicen vehículos de ruedas

**Valoración económica**

500.000,00 €

**Plazo de materialización**

24 Meses

**06. IBAIZABAL INGURUA BERRESKURATZEA, BAI KOMUNIKAZIO-BIDE GISA, BAI ERABILERA LUDIKO ETA TURISTIKORAKO.****Urtea**

2020

**Zenbakia**

308 + 318

**Gobernu planarekin lotura**

Herri atsegina, bizitzekoa

**Deskripzioa**

Aperribaitik Urretara doan bidegorria edukita, Bengoetxe paretik abiatu daiteke, oinezkoentzako eta bizikletentzako beste trazadura misto batekin (bi erabilerak bereiziz). Ibilbide hau egin daiteke: Mercadilloko zubitik irten eta Zugatzuraino jarraitu ibaian zehar; Plazakoetxen, berriz, ibaia jarraitu daiteke, edo parkeko skatearen eremura sartu, eta, handik, ertzetik Bekeako zubiraino eta Bekearaino jarraitu. Jazarlekuak, paperontziak eta atseden hartzeko guneestaliak ere jartzea proposatu da. Torrezabalgo zubian dauden hodiak kentzea ere proposatu da.

**Beharrezana**

Hiri-mugikortasun jasangarria hobetzea, Ibaizabalekin (natura-ingurunea den aldetik) eta herriaren kultura-ondarearekin lotuz

**Kolektibo onuradunak**

Herriko pertsona guztiei mesede egingo lieke

**Balorazio ekonomikoa**

500.000,00 €

**Epeen balorazioa**

24 hilabete

**06. RECUPERACIÓN DEL ENTORNO DEL IBAIZABAL TANTO COMO VÍA DE COMUNICACIÓN COMO PARA SU USO LÚDICO Y TURÍSTICO****Año**

2020

**Número**

308 + 318

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Un pueblo para vivir

**Descripción**

Teniendo un bidegorri que va desde Aperribai hasta Urreta, se podría partir a la altura de Bengoetxe con otro trazado mixto para peatones y bicicletas (separando ambos usos) que discurra por el siguiente posible itinerario: salir del puente de Mercadillo, seguir hasta Zuhatzu por el río; en Plazakoetxe podría seguir por el río o entrar a la zona del skate park hasta el puente de Torrezabal desde donde seguir entre el río y la zona de huertas hasta el puente de Bekea a la otra orilla y seguir hasta Bekea. Se propone la colocación de bancos en pequeñas zonas de descanso cubiertas y papeleras. Se propone también retirar las tuberías que se soportan en el puente de Torrezabal

**Necesidad a la que atiende**

Mejorar la movilidad urbana sostenible volviendo a conectar con el Ibaizabal como entorno natural y con el patrimonio cultural del pueblo.

**Colectivos beneficiarios**

Beneficiaría a todas las personas del pueblo

**Valoración económica**

500.000,00 €

**Plazo de materialización**

24 Meses

**07. KULTURARAKO LOKALAK****Urtea**

2020

**Zenbakia**

480

**Gobernu planarekin lotura**

Herri sortzailea

**Deskripzioa**

Herriko hainbat tokitan lokalak bilatu eta erostea proposatzen da, jarduera batzuetarako lokal gisa gaitzeko, hala nola tailerrak, hitzaldiak, ikastaroak, ikasteko gelak, sukaldea, etab. Hainbat tamainatako espazioak izan behar dituzte, baita elkarreentzako biltegiak, guneak erreserbatzeko sistema eta txartel bidez kontrolatutako sarbideak ere, etengabe ireki eta itxiko duen norbaiten beharrik gabe erabili ahal izateko.

**Beharrezakoa**

Lokal gehiago behar dira jardueretarako

**Kolektibo onuradunak**

Herriko bizilagun eta kultur elkarte guztiak

**Balorazio ekonomikoa**

1.000.000,00 €

**Epeen balorazioa**

24 hilabete

**07. LOCALES PARA LA CULTURA****Año**

2020

**Número**

480

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Un pueblo creativo

**Descripción**

Se propone la búsqueda y adquisición de locales municipales de distintas zonas del pueblo para habilitarlos como locales para actividades como talleres, charlas, cursos, aulas de estudio, cocina, etc. Que sean de diferentes tamaños y que dispongan de posibilidad de almacenaje para asociaciones, que su uso sea mediante un sistema de reserva de espacios y accesos controlados mediante tarjeta que permitan un uso sin necesidad de alguien que abra y cierre constantemente.

**Necesidad a la que atiende**

Son necesarios más locales para actividades

**Colectivos beneficiarios**

Todos los vecinos y vecinas del pueblo y asociaciones culturales

**Valoración económica**

1.000.000,00 €

**Plazo de materialización**

24 meses

**08. "GALDAKAO EZAGUTU" PROIEKTUA**

**Urtea**

2020

**Zenbakia**

498

**Gobernu planarekin lotura**

Herri atsegina, bizitzekoa

**Deskripzioa**

(1) Balio historiko eta kulturalako ibilbideak egitea (Dinamita, Andra Mari eliza, burdin-hezia, arte-lanak...) eta bisita gidatuak antolatzea, eta material didaktikoarekin laguntzea bisitaren puntuetan, pantailetan, argazki historikoetan eta karteletan, edo QR kodeetan, informazio gehiago eskuratzeko.

(2) Urteko asteburu batean jaialdi bat antolatzea, eta Galdakaok ateak irekitzea higiezin interesgarriak ezagutarazteko. Herritarrek eta bisitariak beren arkitektura eta hirigintzaren bidez herria berraurkitzeko aukera paregabea.

(3) Galdakaori Elexalden errromesen aterpetxe bat jartzea, eliza bisitatzeko eta gure ondarea ezagutarazten laguntzeko. Aterpetxe horrek Galdakaoko gainerako ibilbideen informazio gune bat izan dezake.

**Beharrezana**

Barruko pertsonen Galdakaoren ezagutza sustatzea eta nortasuna sortzea, bai eta kanpoko jendeari herria ezagutaraztea ere

**Kolektibo onuradunak**

Herriko bizilagun guztiak

**Balorazio ekonomikoa**

200.000,00 €

**Epeen balorazioa**

18 hilabete

**08. PROYECTO "CONOCE GALDAKAO"**

**Año**

2020

**Número**

498

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Un pueblo para vivir

**Descripción**

(1) Elaborar recorridos de valor histórico y cultural (Dinamita, Iglesia de Andra Mari, cinturón de hierro, obras artísticas...) y organizar visitas guiadas, y apoyarlo con material didáctico en los puntos de la visita, pantallas, fotos históricas y cartelería, o códigos QR para acceder a más información.

(2) Organizar un festival durante un fin de semana al año en el que Galdakao abre sus puertas para dar a conocer inmuebles de interés. Una oportunidad para que vecinos/as y visitantes redescubran el pueblo a través de su arquitectura y urbanismo.

(3) Dotar a Galdakao con un albergue de personas peregrinas en Elexalde, desde donde puedan visitar en su parada la Iglesia y así contribuir a dar a conocer nuestro patrimonio. Este albergue podría tener un punto de información de las demás rutas de Galdakao.

**Necesidad a la que atiende**

Fomentar el conocimiento de Galdakao a las personas de dentro y generar identidad, así como dar a conocer el pueblo a la gente de fuera

**Colectivos beneficiarios**

Todos los vecinos y vecina del pueblo

**Valoración económica**

200.000,00 €

**Plazo de materialización**

18 meses

**09. ADINEKOENTZAKO ETXEZ ETXEKO NUTRIZIO-ARRETAKO ZERBITZUA****Urtea**

2020

**Zenbakia**

422 + 360

**Gobernu planarekin lotura**

Inklusiboa

**Deskripzioa**

Etkez etxeko janari-zerbitzu bat sortu beharko litzateke, adinekoen jarraipena eta nutrizio-laguntza egiteko. Zerbitzua 65 urtetik gorakoei zuzenduta dago, baldin eta, arrazoi desberdinengatik (mugikortasun arazoak, baliabide ekonomiko urriak...) elikadura egokia izateko aukerarik ez badute. Oinarrizko Gizarte Zerbitzuek zehaztuko lukete, balorazio baten bidez, zerbitzua nork eskuratu beharko lukeen.

**Beharrizana**

Adineko pertsona askok denboraren poderioz gaizki jateko joera dute, bai jateko gogoa galtzen dutelako, bai janaria osasuntsu eta orekatuta prestatzeko gogoa edo energia falta dutelako. Hala, beraien elikadura hobetzeko beharra dago, bizi-kalitatea hobea izateko.

**Kolektibo onuradunak**

Bakarrik bizi diren adinekoak

**Balorazio ekonomikoa**

220.000,00 €

**Epeen balorazioa**

12 hilabete

**09. SERVICIO DE ATENCIÓN NUTRICIONAL A DOMICILIO PARA PERSONAS MAYORES****Año**

2020

**Número**

422 + 360

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Inclusivo

**Descripción**

Se trataría de crear un servicio de comida a domicilio que vaya acompañado de un seguimiento y acompañamiento nutricional de las personas mayores. El servicio estaría dirigido a personas mayores de 65 años que por diferentes motivos (dificultades de movilidad, falta de recursos, etc.) no puedan mantener una alimentación adecuada. Servicios Sociales de base determinaría, mediante una valoración, quiénes debieran tener acceso a l servicio

**Necesidad a la que atiende**

Muchas personas mayores tienden a malcomer con el paso del tiempo, bien por pérdida de apetito, bien por falta de ganas o energía para cocinar saludable y equilibrado. Así, existe una necesidad de mejorar su alimentación para aumentar su calidad de vida

**Colectivos beneficiarios**

Personas mayores que viven solas.

**Valoración económica**

220.000,00 €

**Plazo de materialización**

12 meses

## 10. ARANTZELAI INGURUA EGOKITZEA

### Urtea

2020

### Zenbakia

343

### Gobernu planarekin lotura

Herri atsegina, bizitzekoa

### Deskripzioa

Honako proposamen hauek egin dira:

(1) bainugela publiko irisgarriak jartzea ingurumena errespetatzen duen eta ondo integratuta dagoen zerbaitetan pentsatuz, inpaktu handirik gabe;

(2) zakarrontziak hainbat eremutan jartzea;

(3) presaren inguruko ibilbidea ahalik eta gutxien egokitzea, erreka txikiak zeharkatzen dituzten eta batzuetan igarotzea kostatzen den eremuak daudelako;

(4) ingurunea egokitzen laguntzea, guztion ona zaintzeko beharraz kontzientziatzeko kanpaina txiki batekin;

(5) bertara doan bidean gutxieneko argiztapena jarri, ingurunean ondo integraturik

### Beharrezakoa

Ingurune natural batean aisialdirako gune bat sortzea

### Kolektibo onuradunak

Adin desberdinetako kolektiboak, familiak etab.

### Balorazio ekonomikoa

300.000,00 €

### Epeen balorazioa

24 hilabete

## 10. ACONDICIONAR LA ZONA DE ARANTZELAI

### Año

2020

### Número

343

### Conexión con el Plan de Gobierno

Un pueblo para vivir

### Descripción

Se realizan las siguientes propuestas:

(1) colocar baños públicos accesibles pensando en algo respetuoso con el medio ambiente y bien integrado, sin gran impacto;

(2) Colocar papeleras en varias zonas;

(3) adecuar mínimamente el recorrido en torno a la presa porque hay zonas que atraviesan pequeños riachuelos y a veces cuesta pasar;

(4) acompañar la adecuación del entorno con una pequeña campaña de concienciación de la necesidad de cuidar el bien común ;

(5) iluminar mínimamente el acceso, de una manera integrada con el entorno

### Necesidad a la que atiende

Crear una zona de esparcimiento en un entorno natural

### Colectivos beneficiarios

Colectivos de diferentes edades, familias, etc.

### Valoración económica

300.000,00 €

### Plazo de materialización

24 MESES



**11. AIRE ZABALEKO ESPAZIO ESTALIA, JOLAS-, KULTURA- EDO KIROL-JARDUERAK EGITEKO****Urtea**

2020

**Zenbakia**

177

**Gobernu planarekin lotura**

Herri atsegina, bizitzekoa

**Deskripzioa**

Estalitako eremu bat eduki ahal izango litzateke, ez nahitaez "karpa" formatuan, baizik eta eremu jakin bat estali ahal izango litzateke, edo lehendik dagoen azpiegitura bat erabili, hala nola industria-pabiloi bat edo antzeko bat. Etxebizitzek gehiegi mugatzen ez duten eremua izan behar du (jarduerak bizilagunei enbarazu egin ez diezaien). Halaber, egitura hau ingurunearekin ondo integraturik egon behar da.

**Beharrizana**

Eremu estalian jarduerak egin ahal izateko espazio bat izatea da helburua. Askotan, jarduerak eten edo lekuz aldatu behar izaten dira eguraldi txarraren ondorioz.

**Kolektibo onuradunak**

Galdakaoko herritar guztiak, batez ere azpiegituraren kokapenetik gertuko auzoetan bizi direnak

**Balorazio ekonomikoa**

250.000,00 €

**Epeen balorazioa**

24 hilabete

**11. ESPACIO CUBIERTO AL AIRE LIBRE PARA REALIZAR ACTIVIDADES LÚDICAS, CULTURALES O DEPORTIVAS****Año**

2020

**Número**

177

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Un pueblo para vivir

**Descripción**

Se trataría de poder disponer de una zona cubierta, no necesariamente en formato "carpa" sino que podría ser también cubrir una determinada zona o incluso utilizar alguna infraestructura existente como un pabellón industrial o similar. Debe ser una zona que no esté excesivamente limitada por viviendas (para que la actividad no moleste al vecindario) y la estructura que se coloque debe ser amable con el entorno

**Necesidad a la que atiende**

Se trata de poder disponer de un espacio que permita realizar actividades en zona cubierta. Muchas veces las actividades deben suspenderse o cambiarse de ubicación por culpa del mal tiempo

**Colectivos beneficiarios**

Todos los vecinos y vecinas de Galdakao, principalmente quienes viven en barrios cercanos a la ubicación de la infraestructura

**Valoración económica**

250.000,00 €

**Plazo de materialización**

24 MESES

**12. ADINEKOENTZAKO ARIKETA FISIKOA EGITEKO APARATUAK, HERRIAN ZE HAR DOAN IBILBIDE-SARE BATEAN INTEGRATUTA.****Urtea**

2020

**Zenbakia**

293

**Gobernu planarekin lotura**

Pertsonentzat eraikia

**Deskripzioa**

Alde batetik, Bengoetxeko ariketeta-aparatuen eremua hobetzea proposatzen da, kokatuta dauden desnibelak kenduz, eta xake mahaiekin, pin pon eta abarrekin osatzea, Tximiolarran, Txistulandan, Aperribain eta Plazakoetxen horrelako eremuak jartzea. Bestalde, ezartzen diren eremuak oinezko ibilbide-sare batean integratzea proposatzen da.

**Beharrizana**

Adinekoen ariketa fisikoa eta oinezko mugikortasuna sustatzea

**Kolektibo onuradunak**

Herriko adinekoak

**Balorazio ekonomikoa**

250.000,00 €

**Epeen balorazioa**

12 hilabete

**12. APARATOS PARA REALIZAR EJERCICIO FÍSICO PARA PERSONAS MAYORES INTEGRADOS EN UNA RED DE ITINERARIOS POR EL PUEBLO****Año**

2020

**Número**

293

**Conexión con el Plan de Gobierno**

Construir para las personas

**Descripción**

Por una parte, se propone mejorar la zona de aparatos para ejercicios de Bengoetxe eliminando los desniveles donde están ubicados, y completarla con mesas de ajedrez , pin pon, etc. Colocar este tipo de zonas en Tximelarre, Txistulanda, Aperribai y Plazakoetxe. Por otra parte, se propone integrar las zonas que se vayan instalando en una red de itinerarios a pie

**Necesidad a la que atiende**

Potenciar el ejercicio físico y la movilidad a pie para las personas mayores

**Colectivos beneficiarios**

Personas mayores del pueblo

**Valoración económica**

250.000,00 €

**Plazo de materialización**

12 MESES



**Parte hartu  
Galdakao  
hobe baten alde!**

/

**¡Participa  
por un Galdakao  
mejor!**



## Bozketa orria / Hoja de votación

Bozkatzeko ezinbesteko baldintza 16 urteak beteta izatea eta Galdakaon erroldaturik egotea.

Para poder votar es necesario tener los 16 años cumplidos y tener empadronamiento en Galdakao

Bozketa baliozkoa izateko HIRU proposamen aukeratu behar dituzu

Para que la votación sea válida debes seleccionar TRES propuestas

Webgunetik ere bozkatu dezakezu:  
<https://www.galdakao.eus/aurrekontu-parte-hartzaile/>

También podrás votar a través de la web:  
<https://www.galdakao.eus/presupuestos-participativos>

### Izen-abizenak

/ Nombre y apellidos .....

NAN / DNI .....

Adina / Edad .....

Generoa / Genero:  **Mujer/Emakumea**  **Gizona/Hombre**  **Ez binarioa/No binario**

Auzoa / Barrio: .....

Baimena ematen diot Galdakaoko Udalari nire adina eta errolda-lekua egiazta dezan.  
 Autorizo al Ayuntamiento de Galdakao a realizar la comprobación de mi edad y lugar de empadronamiento

PROPOSAMENA	PROPUESTA	BOTUA / VOTO
Galdakao seguruagoa eraiki	Construir un Galdakao seguro	
Galdakao arnasmune berde bihurtzea	Convertir Galdakao en pulmón verde	
Olabarriko eta inguruko auzoetako sarbideak hobetzea	Mejora de los accesos a Olabarra y barrios adyacentes	
Olabarrietako orubea espazio ludiko gisa berreskuratzea	Recuperar el solar de Olabarrieta como espacio lúdico	
Barne-mugikortasuna hobetzea ibilgailu jasangarriagoak erabiliz	Mejora de la movilidad interna mediante el uso de vehículos más sostenibles	
Ibaizabal ingurua berreskuratzea, bai komunikazio-bide gisa, bai erabilera ludiko eta turistikorako.	Recuperación del entorno del Ibaizabal tanto como vía de comunicación como para su uso lúdico y turístico	
Kulturarako lokalak	Locales para la cultura	
"Galdakao ezagutu" proiektua	Proyecto "Conoce Galdakao"	
Adinekoentzako etxez etxeko nutrizio-arretako zerbitzua	Servicio de atención nutricional a domicilio para personas mayores	
Arantzelai ingurua egokitzea	Acondicionar la zona de Arantzelai	
Aire zabaleko espazio estalia, jolas-, kultura- edo kirol-jarduerak egiteko	Espacio cubierto al aire libre para realizar actividades lúdicas, culturales o deportivas	
Adinekoentzako ariketa fisikoa egiteko aparatuak, herrian zehar doan ibilbide-sare batean integratuta.	Aparatos para realizar ejercicio físico para personas mayores integrados en una red de itinerarios por el pueblo	

20 |

Zure datuak "PARTE-HARTZEA ETA GARDENTASUNA" tratamenduan sartzen dira; horren arduraduna Galdakaoko Udala da (Kurtzeko Plaza 1, 48960 Galdakao) eta helburua du Tokiko Administrazioan herritarren parte-hartzea kudeatzea. Tratamenduaren oinarri juridikoa lege-eginbeharra betetzea da eta beste herri-administrazio batzuei eman ahal izango zaizkie lege-eginbehar bati erantzuteko. Interesdunak eskubidea du datuak eskuratzeko eta zuzentzeko, ezabatzeko eta transferitzeko, baita bere datuen trataera mugatzeko edo ukatzeko ere. Hau idaztuz egin beharko du [dpd@galdakao.eus](mailto:dpd@galdakao.eus) helbidera idatzizko jakinarazpen bat bidaliz, bere NANren kopia edo nortasuna egiaztatzen duen beste agiri bat sartuta. Era berean, interesdunak Datuak babesteko Euskal Bulegoaren aurrean erreklamatzeko eskubidea ere badu.

Sus datos se incorporan al tratamiento "PARTICIPACIÓN Y TRANSPARENCIA" del que es responsable el Ayuntamiento de Galdakao (Kurtzeko Plaza 1, 48960 Galdakao) y que tiene como finalidad gestión de la participación de la ciudadanía en la Administración Local. La base jurídica del tratamiento es el necesario cumplimiento de una obligación legal y podrán ser cedidos a otras Administraciones Públicas en cumplimiento de una obligación legal. La persona interesada podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento dirigiendo una comunicación por escrito a [dpd@galdakao.eus](mailto:dpd@galdakao.eus), en la que se incluya una copia de su DNI u otro documento identificativo equivalente. La persona interesada, dispone igualmente del derecho a reclamar ante la Agencia Vasca de Protección de Datos.

Marretatik moztu / Cortar por la línea

